

ORIGINAL

C A N A D A  
PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF COTE SAINT-LUC

BY-LAW NO. 1640

-----  
BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 110,  
ENTITLED "BY-LAW RELATING TO  
TRAFFIC AND PUBLIC SAFETY", AS  
AMENDED BY BY-LAW NO. 200 AND BY-  
LAW NO. 1456, WITH REGARD TO THE  
IMPOSITION AND PAYMENT OF FINES  
FOR TRAFFIC OFFENSES.  
-----

At an Adjourned Monthly Meeting of the  
Municipal Council of the City of Côte Saint-Luc, held  
at the City Hall, 5490 Westminster Avenue, on Monday,  
February 19, 1979, at which were present:

His Worship Mayor Bernard Lang, Eng.,  
presiding

Councillor H. Greenspon, C.A.

Councillor E. Helfield, B.C.L.

Councillor H. Marcovitz

Councillor L. Segal

Councillor N. Shuster

ALSO PRESENT:

Mr. J.J. Burck, C.A., City Treasurer

Mrs. F. Crevier-Vermette, Eng., City Engineer

Mr. J. J. Butler, C.A., City Manager, acted  
as Secretary of the Meeting.

WHEREAS it has been deemed advisable to  
amend the Traffic By-Law of the municipality.

THAT IT BE ENACTED AND ORDAINED by By-Law  
No. 1640 of the City Council, and it is hereby enacted  
and ordained as follows:-

ARTICLE 1. Article 44 of By-Law No. 110,  
entitled "By-Law relating to Traffic and Public Safety",

as amended by Article 4 of By-Law No. 200, entitled "By-Law Amending Traffic By-Law", which gave the effect of changing the number thereof to Article 43, and was again amended by By-Law No. 1456 Article, entitled "By-Law Amending Traffic By-Law", to change conditions relating to fines, is hereby repealed and replaced by the following, namely:-

"ARTICLE 43. Any owner of a motor vehicle is responsible for any infraction to any of the provisions of the present By-Law respecting parking and shall be liable to the following fines:-

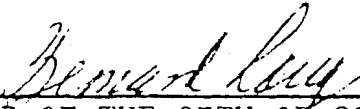
- a) \$ 5.00 - For an infraction consisting of parking beyond the time allowed;
- b) \$10.00 - For an infraction consisting of parking in a zone where parking is prohibited;
- c) \$15.00 - For an infraction consisting of stopping in a zone where stopping is prohibited; and
- d) - In addition, towing charges, as the case may be, shall be added to the above-mentioned fines.

Whosoever shall contravene any provision of the Articles respecting parking, may, within the 48 hours following the offense settle the violation by paying the amount shown on the ticket at any Bank or "Caisse Populaire" of the District of Montreal, or at the Record Office of the Municipal Court, by mail or in person. If within 2 weeks of date of issue, payment has not been received at Municipal Court, an amount of \$5.00 costs shall be added to the ticket amount, to be paid by the offender. Failure to comply will cause proceedings to be taken.

Whosoever shall contravene any provision of the traffic By-Law (except as to the parking violations), is liable to the fine imposed by the Highway Code for the same type of infraction. Whenever a fine for an Article is not foreseen in the Highway Code, a minimum fine of Ten Dollars (\$10.00) shall be imposed. The fine for a violation can be settled within 48 hours, by paying at any Bank or "Caisse Populaire" of the District of Montreal, the amount shown on the ticket. After this delay payments can only be made at the Record Office of the Municipal Court. If within 2 weeks of date of issue, payment has not been received at Municipal Court, an amount of \$5.00 costs shall be added to the ticket amount, to be paid by the offender. Failure to comply will cause proceedings

to be continued by default if the person does not show presence in Court."

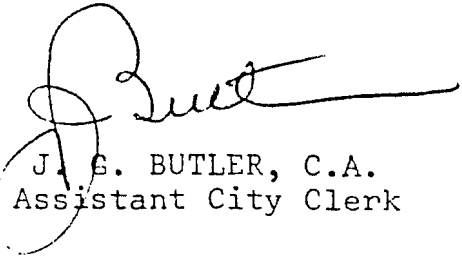
ARTICLE 2. The present By-Law shall come into force, according to Law.

  
MAYOR OF THE CITY OF COTE SAINT-LUC

  
ASSISTANT CITY CLERK

I, the undersigned Assistant City Clerk, of the City of Côte Saint-Luc, hereby certify ON MY OATH OF OFFICE, that I have posted By-Law No. 1640, for municipal purposes, in the Office of the City and have inserted it in local newspapers, in both English and French, to the effect that said By-Law was available for examination at my Office.

GIVEN in the City of Côte Saint-Luc, on this 21st day of February, 1979.



J. G. BUTLER, C.A.  
Assistant City Clerk

C A N A D A  
PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF COTTI SAINT-LUC

BY-LAW NO.

---

BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 110, ENTITLED  
"BY-LAW RELATING TO TRAFFIC AND PUBLIC  
SAFETY", AS AMENDED BY BY-LAW NO. 200,  
AND BY-LAW NO. 1456, WITH REGARD TO THE  
IMPOSITION AND PAYMENT OF FINES FOR  
TRAFFIC OFFENSES.

---

ADOPTED ON:

PUBLISHED ON: